



سرشناسه	روحانی، سیاوش، ۱۳۶۸-
عنوان و نام پدیدآور	دوره استاندارد HSK3/ سیاوش یزدانی.
مشخصات نشر	مشهد: محقق، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۲۱۲ص: مصور (رنگی)، جدول، نمودار.
شابک	۹۵۰۰۰۰ ریال ۷-۶۰-۷۵۲۳-۶۲۲-۹۷۸:
وضعیت فهرست نویسی	فیا
موضوع	زبان چینی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان -- فارسی
موضوع	Chinese language -- Textbooks for foreign speakers - Persian
موضوع	زبان چینی -- راهنمای آموزشی -- فارسی‌زبانان
موضوع	Chinese language -- Study and teaching -- Persian speakers
رده بندی کنگره	PL۱۱۷۱
رده بندی دیویی	۱۰۷۶/۴۹۵
شماره کتابشناسی ملی	۸۵۱۰۴۳۶

دوره‌ی استاندارد HSK3

سیاوش روحانی

ویراستار: محدثه حسینی عطار
سر ویراستار و مدیر داخلی: سیدخلیل حسینی عطار
طراح جلد: محدثه حسینی عطار
چاپ اول: ۱۴۰۰
شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه
شابک: ۷-۶۰-۷۵۲۳-۶۲۲-۹۷۸
۹۵۰۰۰ تومان

نشر محقق

مشهد- خیابان دانشگاه- خیابان اسرار- مقابل دانشکده علوم
پلاک ۵۳- تلفن ۰۹۱۵۱۱۶۳۱۰۰-۰۹۱۵۶۸۶۷۳۵۰

Hoseini.seyedkhalil@gmail.com



فهرست مطالب

目录

صفحه	کلمات و عبارات	دستور زبان
1	周末你有什么打算 برنامه‌ات برای آخر هفته چیه؟	1 1. 结果补语“好” «好» نتیجه 2. “一……也/都 + 不/没……”表示否定 «一。。。也/都 + 不/没。。。» «一。。。也/都 + 不/没……» 3. 连词“那” «那» حرف ربط
2	他什么时候回来 او کی برمی‌گردد؟	11 1. 简单趋向补语 متعم جهت ساده 2. 两个动作连续发生 انجام دو عمل پشت سر هم 3. 反问的表达: 能……吗? «能。。。吗?» استفهام انکاری
3	桌子上放着很多饮料 روی میز تعداد زیادی نوشیدنی است	20 1. “还是”和“或者” «或者» و «还是» مقایسه 2. 存在的表达: Location Word + V 着 + Numeral + Measure بیان موجودیت: کلمه مکان + فعل + عدد + واحد شمارش + اسم 3. “会”表示可能 «会» بیان امکان با
4	她总是笑着跟客人说话 او همیشه با لبخند با مشتریان صحبت می‌کند	29 1. 又……又…… «又。。。又。。。» ساختار 2. 动作的伴随: V ₁ 着 (O ₁) + V ₂ (O ₂) «V ₁ 着 (O ₁) + V ₂ (O ₂)» دو عمل همزمان: «(مفعول ۲) فعل ۲ + (مفعول ۱) فعل ۱»
5	我最近越来越胖了 من تازگی‌ها دارم چاق‌تر و چاق‌تر می‌شوم	37 1. “了”表示变化 “了” بیان تغییر وضعیت با «了» 2. 越来越 + Adj/Mental V «越来越» ساختار «صفت/فعل روانی»

کاراکتر 汉字

1. 汉字知识 (指事字):

نکاتی درباره کاراکترها (کاراکترهای بدیهی)

一、二、三、上、下、本、末

2. 旧字新词: بازی با کلمات:

游客、外地、北门

旧字新词: بازی با کلمات:

办公楼、外出、午觉

旧字新词: بازی با کلمات:

鲜奶、冷饮、上面

旧字新词: بازی با کلمات:

女孩、做客、鲜花

1. 汉字知识 (会意字):

نکاتی درباره کاراکترها (ترکیبات همبند)

明、休、从、看

2. 旧字新词: بازی با کلمات:

听说、有点儿、草地

گفتار رایج 俗语

不到长城非好汉

کسی که هرگز به دیوار بزرگ نرفته است مرد واقعی نیست

饭后百步走，活到九十九

کسی که بعد از شام پیاده روی می کند نود و نه سال عمر خواهد کرد

客好客常来

جای مرغوب باعث جذب مشتریان مکرر می شود

五十步笑百步

کسی که پنجاه قدم عقب رفته است به آن که صد قدم

عقب رفته است می خندد

药到病除

به محض اینکه دارو مصرف شود، بیماری درمان می شود

	صفحه 页码	کلمات و عبارات 词汇	دستور زبان 注释
6 怎么突然找不到了 چرا یکهو گم شده؟	46	*眼镜、突然、离开、 清楚、刚才、帮忙、 特别、讲、明白、 锻炼、音乐、公园、 聊天(儿)、*睡着、 更	1. 可能补语: متمم احتمال در ساختار «فعل/不/得» 2. “呢” 询问处所: “N+呢” پرسیدن مکان با «呢 + اسم» 3. “刚” 和 “刚才” مقایسه «刚» با «刚才»
7 我跟她都认识五年了 من پنج سال است که او را می‌شناسم	55	同事、以前、银行、 久、感兴趣、结婚、 欢迎、迟到、半、接、 刻、差	1. 时段的表达 بیان یک بازه زمانی 2. 表达兴趣 ابراز علاقه 3. 用“半”“刻”“差”表示时间 بیان زمان با «半»، «刻», «差»
8 你去哪儿我就去哪儿 هر جا بروی من هم می‌روم	64	又、满、电梯、层、 害怕、熊猫、见面、 安静、*可乐、一会儿、 马上、洗手间、老、 几乎、变化、健康、 重要	1. “又”和“再” مقایسه «又» با «再» 2. 疑问代词活用1 موارد مختلف استفاده از ضمائر پرسشی (۱)
9 她的汉语说得跟中国人一样好 او زبان چینی را مثل یک بومی صحبت می‌کند	72	中文、班、一样、 最后、放心、一定、 担心、比较、了解、 先、中间、参加、影响 大山、李静	1. 越A越B ساختار «越A越B» 2. 比较句1: A跟B一样(+Adj) جملات قیاسی ۱: (صفت+) A跟B一样
10 数学比历史难多了 ریاضی از تاریخ خیلی سخت‌تر است	81	个子、矮、历史、 体育、数学、方便、 自行车、骑、旧、换、 地方、*中介、主要、 环境、附近	1. 比较句2: A比B+Adj+一点儿/ 一些/得多/多了 جملات قیاسی ۲: A比B+ صفت + 一点儿/一些/得多/多了 2. 概数的表达1 بیان اعداد تقریبی ۱